

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



China Vanadium Titano-Magnetite Mining Company Limited 中國鈦鈷磁鐵礦業有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：00893)

截至2016年12月31日止年度的 全年業績公告

財務摘要

- 董事會謹此敦請股東注意，本公司的核數師於獨立核數師報告中就本集團截至2016年12月31日止年度的綜合財務報表載入「關於持續經營的重大不確定性」一段如下：

「我們注意到財務報表附註2.1指出，貴集團於截至2016年12月31日止年度產生虧損淨額人民幣799,511,000元，而貴集團於該日的流動負債高於其流動資產人民幣478,829,000元。誠如附註2.1所述，此等狀況連同附註2.1所載的其他事項顯示有重大不明朗因素可能會嚴重影響貴集團持續經營的能力。我們並無對該事項發出保留意見。」

- 截至2016年12月31日止年度，本集團的收入約為人民幣1,833.3百萬元，較截至2015年12月31日止年度約人民幣516.4百萬元增加人民幣1,316.9百萬元或255.0%。
- 截至2016年12月31日止年度，本集團的毛利約為人民幣42.4百萬元，而截至2015年12月31日止年度則為毛損約人民幣23.2百萬元，扭虧為盈。在疲弱的市況下，年內毛利率約為2.3%，儘管較截至2015年12月31日止年度的毛損率約4.5%有所改善，但仍然微薄。

- 截至2016年12月31日止年度，行政開支約為人民幣72.0百萬元，較截至2015年12月31日止年度約人民幣197.7百萬元減少人民幣125.7百萬元或63.6%。
- 截至2016年12月31日止年度，減值虧損約為人民幣528.4百萬元，較截至2015年12月31日止年度約人民幣551.8百萬元減少人民幣23.4百萬元或4.2%。
- 截至2016年12月31日止年度，按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的公平值虧損約為人民幣111.6百萬元，較截至2015年12月31日止年度約人民幣69.0百萬元增加人民幣42.6百萬元或61.7%。
- 截至2016年12月31日止年度，本公司擁有人應佔虧損及全面虧損總額約為人民幣773.7百萬元，較截至2015年12月31日止年度約人民幣1,105.5百萬元減少人民幣331.8百萬元或30.0%。
- 截至2016年12月31日止年度，本公司普通股股權持有人應佔每股基本及攤薄虧損約為人民幣0.37元，較截至2015年12月31日止年度約人民幣0.53元減少人民幣0.16元或30.2%。
- 董事會並不建議派付截至2016年12月31日止年度的末期股息（2015年：無）。

董事會謹此宣佈，本集團截至2016年12月31日止年度的經審核綜合業績連同截至2015年12月31日止年度的比較數字如下：

綜合損益及其他全面收益表

截至2016年12月31日止年度

	附註	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
收入	3	1,833,305	516,365
銷售成本		<u>(1,790,858)</u>	<u>(539,535)</u>
毛利／(毛損)		42,447	(23,170)
其他收入及收益		1,442	23,971
銷售及分銷開支		(76,295)	(53,789)
行政開支		(72,028)	(197,698)
其他開支		(619)	(74,563)
商譽減值虧損		–	(15,318)
物業、廠房及設備減值虧損	9	(185,195)	(258,270)
無形資產減值虧損	10	(200,040)	(35,715)
應收賬款減值虧損	12	(64,865)	(181,916)
持作出售資產減值虧損	14	(78,334)	(60,555)
按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的 公平值虧損	13	(111,555)	(68,999)
融資成本	4	<u>(57,322)</u>	<u>(64,465)</u>
稅前虧損	5	(802,364)	(1,010,487)
所得稅抵免／(開支)	6	<u>2,853</u>	<u>(102,704)</u>
年內虧損及全面虧損總額		<u><u>(799,511)</u></u>	<u><u>(1,113,191)</u></u>
歸屬於：			
本公司擁有人		(773,742)	(1,105,519)
非控股權益		<u>(25,769)</u>	<u>(7,672)</u>
		<u><u>(799,511)</u></u>	<u><u>(1,113,191)</u></u>
本公司普通股股權持有人應佔每股虧損：			
基本及攤薄	8	<u>人民幣(0.37)元</u>	<u>人民幣(0.53)元</u>

綜合財務狀況表

2016年12月31日

	附註	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	648,556	855,644
無形資產	10	1,430,373	1,651,472
預付土地租賃款		36,535	37,642
預付款項及押金	11	7,521	6,670
預繳款項		156	156
遞延稅項資產		39,567	36,714
非流動資產總值		2,162,708	2,588,298
流動資產			
存貨		266,536	234,529
應收賬款及票據	12	321,675	320,144
預付款項、押金及其他應收款項	11	100,222	88,703
按公平值計量而其變動計入損益的金融資產	13	109,617	221,172
應收關連方款項		658	6,064
已質押定期存款		–	12,904
現金及現金等價物		19,740	187,840
分類為持作出售的資產	14	818,448	1,071,356
		300,000	378,334
流動資產總值		1,118,448	1,449,690
流動負債			
應付賬款及票據	15	179,265	311,601
其他應付款項及應計款項	16	536,899	414,946
計息銀行及其他貸款	17	873,458	818,366
應付關連方款項		2,244	4,819
應付稅款		3,610	3,924
應付股息		1,801	1,801
流動負債總額		1,597,277	1,555,457
流動負債淨額		(478,829)	(105,767)

	附註	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
資產總值減流動負債		<u>1,683,879</u>	<u>2,482,531</u>
非流動負債			
計息銀行及其他貸款	17	653	–
復原撥備		10,670	9,987
其他應付款項	16	<u>601</u>	<u>1,078</u>
非流動負債總額		<u>11,924</u>	<u>11,065</u>
資產淨值		<u><u>1,671,955</u></u>	<u><u>2,471,466</u></u>
權益			
本公司擁有人應佔權益			
已發行股本	18	182,787	182,787
儲備		<u>1,135,386</u>	<u>1,909,128</u>
非控股權益		<u>1,318,173</u>	<u>2,091,915</u>
		<u>353,782</u>	<u>379,551</u>
權益總額		<u><u>1,671,955</u></u>	<u><u>2,471,466</u></u>

財務報表附註

2016年12月31日

1. 公司及集團資料

本公司於2008年4月28日在開曼群島根據公司法註冊成立為一間獲豁免有限責任公司。本公司的註冊辦事處地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。本公司的主要營業地點位於香港德輔道中166-168號E168大廈4樓A室。

於截至2016年12月31日止年度內，本集團主要從事以下主要業務：

- 採礦及礦石洗選
- 銷售自產產品
- 鐵產品、煤炭及鋼鐵買賣
- 策略性投資管理

董事認為，合創國際（一間於香港註冊成立的公司）為本公司的母公司及最終控股公司。

2.1 編製基準

本財務報表乃按照國際財務報告準則及香港公司條例的披露規定編製。除按公平值計量而其變動計入損益的金融資產按公平值計量外，本財務報表乃根據歷史成本慣例編製。持作出售的資產按賬面金額與公平值減出售成本兩者的較低者列賬，進一步闡釋見附註14。除另有註明者外，本財務報表以人民幣呈列，且所有金額已調整至最接近的千位數。

持續經營基準

於截至2016年12月31日止年度，本集團產生綜合淨虧損人民幣799,511,000元（2015年：人民幣1,113,191,000元），而經營活動的現金流出淨額為人民幣196,970,000元（2015年：人民幣201,877,000元）。於2016年12月31日，本集團錄得流動負債淨額人民幣478,829,000元（2015年：人民幣105,767,000元）。

有鑒於此，董事在評估本集團會否具備足夠財務資源以持續經營時已考慮本集團未來的流動性及表現，以及其備用財務資源。為改善本集團的流動性及現金流以持續經營，本集團已經或正在執行以下措施：

- (a) 於2016年12月31日，本集團的借貸總額為人民幣874,111,000元，其中人民幣873,458,000元將於由2016年12月31日起計十二個月內到期。根據本公司於2017年3月23日接獲的確認書，由中國四間銀行授出合共約人民幣872,858,000元的短期銀行貸款將各自於未來三年內到期時續期，直至2020年3月22日。每年續期的前提為本集團未逾期支付利息。

- (b) 本集團正採取必要措施，透過與潛在買家簽訂框架協議，加快按參考性出售價格出售黑谷田洗選廠，預期交易將於2017年上半年結束前完成。
- (c) 本集團正密切跟進可轉換票據的可收回性，並考慮採取其他可能進行的行動，包括對發行人採取強制執行的行動，以全面收回可轉換票據。
- (d) 本集團正積極聯絡客戶跟進未支付的應收賬款，務求與彼等各方協定還款時間表。
- (e) 本集團將積極落實多項策略性計劃，精簡營運以提升盈利能力並啟動資產優化計劃，當中措施包括縮減產能、精簡人手、控制營運開支及減少資本開支。

董事已審閱管理層所編製涵蓋由報告期末起計十二個月期間的本集團現金流預測。董事認為於計及上述計劃及措施後，本集團將具備足夠的營運資金以撥付其營運所需及於可見將來履行到期的財務責任。因此，董事認為按持續經營基準編製本集團截至2016年12月31日止年度的綜合財務報表誠屬合適。

倘持續經營的假設並不合適，則可能須作出調整，以反映資產需要按與目前於綜合財務狀況表所記賬者不同的金額變現的情況。此外，本集團亦可能須就可能產生的進一步負債計提撥備，並分別將非流動資產及非流動負債重新分類為流動資產及流動負債。

2.2 會計政策及披露的變更

本集團已就本年度的財務報表首次採納下列新訂及經修訂準則。

國際財務報告準則第10號、 國際財務報告準則第12號及 國際會計準則第28號修訂本	<i>投資實體：應用綜合入賬的例外情況</i>
國際財務報告準則第11號修訂本 國際財務報告準則第14號 國際會計準則第1號修訂本	<i>收購共同業務權益的會計方法 規管遞延賬目 披露計劃</i>
國際會計準則第16號及 國際會計準則第38號修訂本	<i>澄清折舊及攤銷的可接受方法</i>
國際會計準則第16號及 國際會計準則第41號修訂本	<i>農業：生產性植物</i>
國際會計準則第27號修訂本 2012年至2014年週期的年度改進	<i>於獨立財務報表內使用權益法 多項國際財務報告準則的修訂本</i>

採納上述新訂及經修訂準則對本財務報表並無任何重大財務影響。

3. 收入及經營分部資料

收入指已售出貨品的發票淨值，並經扣除多種政府附加費。

本集團的收入及利潤貢獻主要來自銷售自產產品及買賣業務，被視為單一可呈報分部，其呈報方式與向本集團高級管理人員內部呈報資料以便分配資源及評估表現的方式一致。此外，本集團所擁有的主要非流動資產位於四川。因此，除整體披露外，本報告概無呈列分部分析。

整體披露

產品資料

下表載列年內外部客戶產品總收入及產品總收入百分比：

	2016年		2015年	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%
自產產品：				
含鈰鐵精礦	293,928	16.0%	174,304	33.8
普通鐵精礦	100,817	5.5%	85,426	16.5
高品位鈦精礦	38,167	2.1%	14,548	2.8
鐵產品買賣	33,104	1.8%	72,155	14.0
煤炭買賣	240,851	13.1%	—	—
鋼鐵買賣	1,126,438	61.5%	169,932	32.9
	<u>1,833,305</u>	<u>100%</u>	<u>516,365</u>	<u>100.0</u>

地域資料

於截至2016年及2015年12月31日止兩個年度各年，本集團的所有外部收入均來自位於中國（本集團經營實體所在地）的客戶。本集團的非流動資產均位於中國。

主要客戶資料

佔總收入10%或以上的各主要客戶收入載列如下：

	2016年	2015年
	人民幣千元	人民幣千元
客戶甲	402,541	122,971
客戶乙	1,402,462	77,600
客戶丙	—	72,278
客戶丁	—	53,266
	<u> </u>	<u> </u>

4. 融資成本

	2016年	2015年
	人民幣千元	人民幣千元
銀行及其他貸款的利息	56,405	58,294
應收貼現票據的利息	67	3,236
撥備貼現值撥回	683	640
	<u>57,155</u>	<u>62,170</u>
匯兌虧損淨額	—	795
其他	167	1,500
	<u>57,322</u>	<u>64,465</u>

5. 稅前虧損

本集團的稅前虧損已扣除下列各項：

	附註	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
已售出存貨成本		<u>1,790,858</u>	<u>539,535</u>
僱員福利開支（包括董事及最高行政人員薪酬）：			
工資及薪金		41,301	36,883
福利及其他利益		3,787	3,580
股權結算股份期權開支		—	1,639
退休金計劃供款			
— 指定供款基金		8,266	9,409
住房公積金			
— 指定供款基金		343	144
僱員福利開支總額		<u>53,697</u>	<u>51,655</u>
折舊	9	68,515	100,598
無形資產攤銷	10	21,059	7,016
預付土地租賃款攤銷		1,107	1,106
折舊及攤銷開支		<u>90,681</u>	<u>108,720</u>
就以下項目確認的減值虧損：			
物業、廠房及設備	9	185,195	258,270
無形資產	10	200,040	35,715
商譽		—	15,318
分類為持作出售的資產	14	78,334	60,555
應收賬款	12	64,865	181,916
已確認減值虧損總額		<u>528,434</u>	<u>551,774</u>
經營租賃租金		425	1,415
核數師酬金		3,580	3,350
預付技術服務費撇銷		—	2,068
已撇銷技術服務費		—	39,266
撇減存貨至可變現淨值		—	10,437
已撇銷預付款項		—	4,890
三個月後到期的定期存款的應計利息收入撥回		—	10,577
按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的 公平值虧損	13	<u>111,555</u>	<u>68,999</u>

6. 所得稅

根據開曼群島及英屬處女群島的規則及規例，截至2016年及2015年12月31日止兩個年度內，本集團無須繳納開曼群島及英屬處女群島所得稅。

由於本集團於截至2016年及2015年12月31日止兩個年度並無源於香港或於香港賺取的應課稅利潤，故未有就香港利得稅作出撥備。

就中國企業所得稅作出的撥備乃基於本年度中國內地的相關所得稅規則及規定，按照適用於中國內地子公司的個別稅率釐定。除若干位於中國的子公司享有優惠所得稅稅率外，其他子公司於截至2016年及2015年12月31日止兩個年度內須按25%的中國稅率納稅。

所得稅開支／（抵免）的主要組成部分如下：

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
本期－中國		
過往年度超額撥備	－	(3,061)
遞延	<u>(2,853)</u>	<u>105,765</u>
年內所得稅開支／（抵免）	<u><u>(2,853)</u></u>	<u><u>102,704</u></u>

7. 股息

於2017年3月27日舉行的董事會會議上，董事並無建議派發截至2016年12月31日止年度的末期股息（2015年：無）。

8. 本公司普通股股權持有人應佔每股虧損

每股基本盈利乃根據本公司普通股股權持有人應佔年內虧損及截至2016年12月31日止年度內已發行股份數目2,075,000,000股（2015年：2,075,000,000股）計算。

由於在截至2016年及2015年12月31日止年度，本公司尚未行使的股份期權的行使價高於股份的平均市價，故並無就本年度及過往年度呈列的每股基本盈利金額作出任何攤薄調整。

9. 物業、廠房及設備

	樓宇 人民幣千元	廠房及機器 人民幣千元	辦公室設備 人民幣千元	機動車輛 人民幣千元	採礦基建 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	合計 人民幣千元
2016年12月31日							
成本：							
於2016年1月1日	1,022,784	507,555	4,597	10,236	234,605	47,909	1,827,686
添置	6,512	11,149	119	74	-	28,830	46,684
轉自在建工程	-	1,192	-	-	-	(1,192)	-
出售	(34)	(256)	(18)	-	(25)	-	(333)
於2016年12月31日	<u>1,029,262</u>	<u>519,640</u>	<u>4,698</u>	<u>10,310</u>	<u>234,580</u>	<u>75,547</u>	<u>1,874,037</u>
累計折舊及減值：							
於2016年1月1日	474,325	391,200	4,362	8,513	93,642	-	972,042
年內撥備	30,276	25,650	209	589	11,791	-	68,515
年內確認的減值(附註10(b))	129,362	27,391	55	171	28,216	-	185,195
出售	(33)	(207)	(17)	-	(14)	-	(271)
於2016年12月31日	<u>633,930</u>	<u>444,034</u>	<u>4,609</u>	<u>9,273</u>	<u>133,635</u>	<u>-</u>	<u>1,225,481</u>
賬面淨額：							
於2016年1月1日	<u>548,459</u>	<u>116,355</u>	<u>235</u>	<u>1,723</u>	<u>140,963</u>	<u>47,909</u>	<u>855,644</u>
於2016年12月31日	<u>395,332</u>	<u>75,606</u>	<u>89</u>	<u>1,037</u>	<u>100,945</u>	<u>75,547</u>	<u>648,556</u>
2015年12月31日							
成本：							
於2015年1月1日	1,412,093	617,149	5,154	10,682	234,605	43,144	2,322,827
添置	126,831	2,912	-	-	-	3,788	133,531
收購一間子公司	572	-	64	522	-	1,493	2,651
轉自在建工程	23	299	-	-	-	(322)	-
出售一間子公司	(2,438)	(13,681)	(344)	-	-	(194)	(16,657)
分類為持作出售的資產(附註14)	(514,297)	(98,271)	(277)	-	-	-	(612,845)
出售	-	(853)	-	(968)	-	-	(1,821)
於2015年12月31日	<u>1,022,784</u>	<u>507,555</u>	<u>4,597</u>	<u>10,236</u>	<u>234,605</u>	<u>47,909</u>	<u>1,827,686</u>
累計折舊及減值：							
於2015年1月1日	381,331	360,023	4,039	7,824	44,093	-	797,310
年內撥備	51,691	36,085	759	1,004	11,059	-	100,598
出售一間子公司	(532)	(5,180)	(290)	-	-	-	(6,002)
分類為持作出售的資產(附註14)	(128,224)	(49,003)	(263)	-	-	-	(177,490)
年內確認的減值(附註10(b))	170,059	49,498	117	106	38,490	-	258,270
出售	-	(223)	-	(421)	-	-	(644)
於2015年12月31日	<u>474,325</u>	<u>391,200</u>	<u>4,362</u>	<u>8,513</u>	<u>93,642</u>	<u>-</u>	<u>972,042</u>
賬面淨額：							
於2015年1月1日	<u>1,030,762</u>	<u>257,126</u>	<u>1,115</u>	<u>2,858</u>	<u>190,512</u>	<u>43,144</u>	<u>1,525,517</u>
於2015年12月31日	<u>548,459</u>	<u>116,355</u>	<u>235</u>	<u>1,723</u>	<u>140,963</u>	<u>47,909</u>	<u>855,644</u>

10. 無形資產

	採礦權 人民幣千元	剝採活動資產 人民幣千元	勘探權及資產 人民幣千元	合計 人民幣千元
2016年12月31日				
成本：				
於2016年1月1日及2016年12月31日	<u>1,281,614</u>	<u>148,847</u>	<u>437,568</u>	<u>1,868,029</u>
累計攤銷及減值：				
於2016年1月1日	122,518	88,037	6,002	216,557
年內確認的減值	60,898	27,990	111,152	200,040
年內計提的攤銷撥備	8,164	12,895	–	21,059
於2016年12月31日	<u>191,580</u>	<u>128,922</u>	<u>117,154</u>	<u>437,656</u>
賬面淨額：				
於2016年1月1日	<u>1,159,096</u>	<u>60,810</u>	<u>431,566</u>	<u>1,651,472</u>
於2016年12月31日	<u>1,090,034</u>	<u>19,925</u>	<u>320,414</u>	<u>1,430,373</u>
2015年12月31日				
成本：				
於2015年1月1日	397,520	145,512	258,901	801,933
添置	–	3,335	1,026	4,361
收購子公司	761,861	–	299,874	1,061,735
轉自勘探權及資產	122,233	–	(122,233)	–
於2015年12月31日	<u>1,281,614</u>	<u>148,847</u>	<u>437,568</u>	<u>1,868,029</u>
累計攤銷及減值：				
於2015年1月1日	103,204	70,622	–	173,826
年內確認的減值	14,574	15,139	6,002	35,715
年內計提的攤銷撥備	4,740	2,276	–	7,016
於2015年12月31日	<u>122,518</u>	<u>88,037</u>	<u>6,002</u>	<u>216,557</u>
賬面淨額：				
於2015年1月1日	<u>294,316</u>	<u>74,890</u>	<u>258,901</u>	<u>628,107</u>
於2015年12月31日	<u>1,159,096</u>	<u>60,810</u>	<u>431,566</u>	<u>1,651,472</u>

(a) 於2016年12月31日，白草鐵礦、秀水河鐵礦及毛嶺鐵礦的採礦權（賬面淨額分別為人民幣32,201,000元（2015年：人民幣47,260,000元）、人民幣248,000元（2015年：人民幣6,406,000元）及人民幣23,543,000元（2015年：人民幣24,374,000元）已作質押，作為本集團銀行貸款的擔保。

(b) 減值

本集團按照其會計政策每年於12月31日評估各資產或現金產生單位，以釐定是否有任何減值跡象。倘出現任何有關減值跡象，則進行正式可收回金額估計。

於評估是否須作出減值時會比較資產或現金產生單位的賬面值與可收回金額。可收回金額為現金產生單位的公平值減出售成本與使用價值兩者的較高者。管理層已對本集團物業、廠房及設備以及無形資產的所有賬面金額進行減值評估。就評估減值而言，白草現金產生單位（包括白草鐵礦的採礦權、白草鐵礦的剝離活動資產以及白草洗選廠）及秀水河現金產生單位（包括秀水河鐵礦的採礦權、秀水河洗選廠及海龍洗選廠）被視為獨立的現金產生單位處理。白草現金產生單位、秀水河現金產生單位、石溝石膏礦採礦權及海保函鐵礦勘探權的可收回金額基於其各自的使用價值（透過貼現持續使用此等資產所產生的未來現金流量釐定）估計。可收回金額乃利用按照管理層批准的五年期財政預算進行的現金流預測，按稅前貼現率介乎14.6%至17.3%（2015年：14.2%至14.6%）（取決於現金產生單位／資產的性質）計算。五年期後的現金流採用零增長率推算，直至有關資產的可使用年期結束為止。

估計使用價值時使用的其他主要假設如下：

可採儲量—經濟可採儲量指管理層於完成減值測試時的預期，包括基於適當的合資格人士所編製的儲量報表釐定的證實及概略儲量。

商品價格—預測商品價格的基準為管理層按過去行業經驗作出的估計，以遠期價格曲線及對境內供需的長遠預測計算，與外界資料一致。該等價格已就不同質量及類形的商品或（如適用）合約價而調整，以取得適當及一致的估值假設。該等價格至少每年檢討。

預算毛利率—用於釐定預算毛利率的價值的基準為白草現金產生單位及秀水河現金產生單位近年達到的平均毛利率以及石溝石膏礦採礦權及海保函鐵礦勘探權由獨立第三方專業團隊編製之可行性報告所列毛利率，並就管理層對生產成本及估計市場價值的可能變動所作的預期而調整。

產量—估計產量建基於礦場規劃的具體年期，並考慮了管理層於長期規劃過程中同意的礦場發展計劃。

貼現率—所採用的貼現率未扣除稅項，並反映有關單位的特定風險。

主要假設的價值與外部資料來源一致。

基於上述減值評估，於2016年12月31日的可收回金額、賬面金額及截至2016年12月31日止年度的減值撥備如下：

	可收回金額 人民幣千元	賬面金額 人民幣千元	減值撥備 人民幣千元
白草現金產生單位	153,096	267,258	114,162
秀水河現金產生單位	337,440	477,364	139,924
石溝石膏礦採礦權	716,752	764,022	47,270
海保函鐵礦勘探權	195,716	279,595	83,879
			<u>385,235</u>

上述於2016年12月31日的減值撥備已分配至以下資產類別。

就物業、廠房及設備確認的減值虧損

年內確認的減值虧損為人民幣185,195,000元（附註9）（2015年：人民幣258,270,000元），旨在將白草洗選廠、秀水河洗選廠及海龍洗選廠的賬面金額撇減至其各自於2016年12月31日的可收回金額人民幣101,064,000元、人民幣250,082,000元及人民幣87,110,000元。

就無形資產確認的減值虧損

年內確認的減值虧損為人民幣200,040,000元（2015年：人民幣35,715,000元），旨在將白草鐵礦採礦權及剝採活動資產、秀水河鐵礦勘探權及資產、石溝石膏礦採礦權及海保函鐵礦勘探權的賬面金額撇減至其各自於2016年12月31日的可收回金額人民幣52,032,000元、人民幣248,000元、人民幣716,752,000元及人民幣195,716,000元。

就年內減值的白草現金產生單位、秀水河現金產生單位、石溝石膏礦採礦權及海保函鐵礦勘探權而言，上述主要假設的任何變化將會導致減值增加或減值撥回。

11. 預付款項、押金及其他應收款項

	附註	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
<i>流動部分：</i>			
預付款項包括：			
購買原材料		6,933	6,177
公用服務		3,440	5,947
道路使用權預付款項		45	45
預付剝離及開採費	(a)	56,757	57,682
預付運輸費		3,217	4,607
其他預付款項		9,049	8,691
押金	(b)	9,483	—
其他應收款項包括：			
公用服務		6,066	—
出售一間子公司		—	1,000
其他應收款項		5,232	4,554
		<u>100,222</u>	<u>88,703</u>
<i>非流動部分：</i>			
道路使用權預付款項		739	784
環境修復長期押金		6,782	5,886
		<u>7,521</u>	<u>6,670</u>
		<u>107,743</u>	<u>95,373</u>

附註：

- (a) 於2016年12月31日，該結餘指就秀水河鐵礦的剝離及開採活動預付予一名獨立第三方承包商的剝離及開採費，以獲得上述承包商提供較低的剝離及開採費率。
- (b) 於2016年12月31日的結餘指有關收購Mancala Holdings Limited (「Mancala Holdings」) 49%股本權益的可退還按金。

12. 應收賬款及票據

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
應收賬款	583,081	564,118
減值	(328,906)	(264,041)
應收賬款，已扣除減值	254,175	300,077
應收票據	67,500	20,067
	<u>321,675</u>	<u>320,144</u>

於各報告期末，根據發票日期，應收賬款（扣除減值）的賬齡分析如下：

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
9個月內	198,765	155,677
9至12個月	-	71,126
超過1年	55,410	73,274
	<u>254,175</u>	<u>300,077</u>

應收賬款減值撥備的變動如下：

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
於1月1日	264,041	82,125
已確認的減值（附註5）	64,865	181,916
於12月31日	<u>328,906</u>	<u>264,041</u>

並無個別減值的應收賬款及被視為已部分減值的應收賬款的賬齡分析如下：

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
既無逾期亦無減值	198,765	155,677
逾期少於9個月	-	71,126
到期及已部分減值的金額，已扣除撥備 —逾期9個月至2年	55,410	73,274
	<u>254,175</u>	<u>300,077</u>

董事認為，由於信貸質素並無大幅改變，加上結餘仍被視為可全數或部分收回，故無需就上述結餘進一步計提減值撥備。

13. 按公平值計量而其變動計入損益的金融資產

該結餘指Sure Prime分別於2011年5月2日及2011年11月18日所認購金額為20,000,000美元及10,000,000美元、並於初步確認時指定為按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的可轉換票據。可轉換票據由發行人發行。可轉換票據的原到期日為2014年11月25日。

截至2014年12月2日，Sure Prime尚未收到發行人根據可轉換票據應付的任何部分贖回金額，導致發生可轉換票據下的違約事件。於2015年，Sure Prime連同其他票據持有人豁免違約事件，並根據兩份獨立的違約豁免書，將可轉換票據的到期日由2014年11月25日延後至2015年3月25日，並進一步延後至2015年8月25日。此外，可轉換票據全期及直至獲悉數贖回為止的持至到期日收益已由每年20%修訂為每年25%，而Sure Prime有權於悉數贖回可轉換票據前透過提呈一份或多份轉換通知，隨時將全部或任何部分可轉換票據轉換為目標公司的股份。由於曾經延長違約豁免期，故本集團並無收到發行人就贖回可轉換票據應付的任何部分款項。因此，於2016年12月31日，發行人已違約。

可轉換票據公平值的變動如下：

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
於1月1日的賬面金額	221,172	290,171
年內確認的公平值虧損 (附註5)	<u>(111,555)</u>	<u>(68,999)</u>
於12月31日的賬面金額	<u><u>109,617</u></u>	<u><u>221,172</u></u>

可轉換票據於2016年12月31日的公平值由管理層(2015年：獨立專業估值師)基於經無風險利率貼現的可轉換票據估計可收回金額估計。下表呈列主要輸入值：

	2016年	2015年
無風險利率(印尼)(每年%)	0.91	0.91
收回率(%)	<u><u>15.66</u></u>	<u><u>40.00</u></u>

14. 分類為持作出售的資產

儘管本集團已針對具挑戰性的營商環境及業內嚴重產能過剩的問題採取多項營運精簡措施，但由於黑谷田洗選廠持續以低於最佳的利用水平運作及無法達致規模經濟效益，故管理層已根據本集團的策略計劃永久地終止該廠的生產。管理層可實行產能優化的機會極為有限，亦無恢復此洗選廠生產的即時計劃。因此，管理層已決定(i)逐步出售廠房及設備；或(ii)將黑谷田洗選廠全部出售。

管理層一直就出售廠房積極地與潛在買家協商，而管理層從已進行的商討中注意到，出售全廠所帶來的潛在所得款項很可能較逐步出售廠房及設備所帶來者為高。本集團仍致力實行黑谷田洗選廠的現有出售計劃。因此，於2016年12月31日，黑谷田洗選廠繼續分類為持作出售資產，並按可收回金額(即公平值減出售成本)記賬。

非經常性公平值計量：

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
持作出售資產	<u>300,000</u>	<u>378,334</u>

按照國際財務報告準則第5號，持作出售資產（包括賬面金額為人民幣435,355,000元的物業、廠房及設備以及賬面金額為人民幣3,534,000元的預付土地租賃款）已撇減至其總公平值減出售成本人民幣300,000,000元，因而產生累計虧損人民幣138,889,000元，其中人民幣78,334,000元（附註5）及人民幣60,555,000元已分別計入截至2016年及2015年12月31日止年度的損益內。

截至2016年及2015年12月31日止年度持作出售資產的非經常性公平值計量被視為第二層，原因是其根據非活躍市場的報價得出。

15. 應付賬款及票據

於報告期末，根據發票日期或發出日期（如適用），本集團應付賬款及票據的賬齡分析如下：

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
180天內	40,969	195,544
181至365天	31,367	22,168
1至2年	27,971	40,130
2至3年	31,708	29,055
超過3年	47,250	24,704
	<u>179,265</u>	<u>311,601</u>

本集團的應付賬款為免息，通常於180天內結算。應付票據期限為180天。

16. 其他應付款項及應計款項

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
<i>流動部分：</i>		
客戶墊款	2,217	19,689
應付款項，關於：		
在建工程	135,514	129,400
除所得稅外的稅款	119,878	72,691
勘探及評估資產	19,641	19,912
應付薪資及福利	94,108	72,162
運輸費	1,474	-
收購子公司		
- 四川省興聯礦產技術工程有限公司	2,543	2,543
- 攀枝花易興達工貿有限責任公司（「攀枝花易興達」）*	20,000	20,000
諮詢及專業費	9,393	4,852
已收押金	2,020	511
應付土地佔用賠償	8,818	7,110
應計政府附加費	36,737	32,463
應計價格調整資金	8,003	8,003
應計利息開支	69,133	19,157
其他應付款項	7,420	6,453
	<u>536,899</u>	<u>414,946</u>
<i>非流動部分：</i>		
其他應付款項	601	1,078
	<u>537,500</u>	<u>416,024</u>

* 該等結餘指就會理財通收購攀枝花易興達100%股本權益而應向獨立第三方支付代價餘額。

17. 計息銀行及其他貸款

	附註	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
銀行貸款：			
有抵押	(a)	428,992	373,700
無抵押	(b)	443,866	443,866
其他貸款，無抵押		1,253	800
		874,111	818,366
		2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
應償還銀行貸款：			
一年內		872,858	817,566
應償還無抵押其他貸款：			
一年內		600	800
第二年		653	—
		1,253	800
銀行及其他貸款總額		874,111	818,366
分類為流動負債的結餘		(873,458)	(818,366)
分類為非流動負債的結餘		653	—

附註：

- (a) 於2016年12月31日的結餘包括(i)由上海浦東發展銀行(「浦發銀行」)成都分行向秀水河礦業提供年利率為5.58厘的計息銀行貸款人民幣120,000,000元。按照秀水河礦業與浦發銀行訂立的銀行貸款協議，秀水河礦業的採礦權及秀水河礦業的95%股本權益已抵押予浦發銀行；(ii)由中國建設銀行(「建設銀行」)會理支行向會理財通提供年利率介乎4.35厘至5.32厘的計息銀行貸款人民幣225,000,000元，以白草鐵礦的採礦權作抵押；及(iii)由浦發銀行成都分行向阿壩礦業提供年利率介乎5.19厘至5.63厘的計息銀行貸款人民幣83,992,000元，以毛嶺鐵礦的採礦權作抵押。
- (b) 於2016年12月31日，會理財通擁有建設銀行西昌支行所提供固定年利率為4.9厘的人民幣75,000,000元無抵押計息銀行貸款。按照會理財通與建設銀行西昌支行所訂立的銀行貸款協議，會理財通同意不向任何其他人士抵押或質押年產能為500,000噸的鐵精礦生產線，而倘進行有關抵押或質押，則建設銀行西昌支行將擁有優先購買權。

此外，於2016年12月31日，會理財通及秀水河礦業擁有招商銀行(「招商銀行」)營門口支行、中國工商銀行(「工商銀行」)涼山分行及浦發銀行成都分行所提供固定年利率介乎4.35厘至6.0厘、分別人民幣136,166,000元、人民幣112,700,000元及人民幣120,000,000元的無抵押計息銀行貸款。以上無抵押計息銀行貸款由本公司提供無償擔保。

於2016年12月31日及2015年12月31日，全部銀行及其他貸款均以人民幣計值。

18. 股本

股份

	2016年 人民幣千元	2015年 人民幣千元
法定：		
10,000,000,000股（2015年：10,000,000,000股） 每股面值0.1港元的普通股	<u>880,890</u>	<u>880,890</u>
已發行及繳足：		
2,075,000,000股（2015年：2,075,000,000股） 每股面值0.1港元的普通股	<u>182,787</u>	<u>182,787</u>

於截至2016年12月31日止年度，本公司的法定及已發行股本概無任何變動。

獨立核數師報告摘錄

下文乃本集團獨立核數師發出的獨立核數師報告摘錄：

「意見

我們認為，該等綜合財務報表已根據國際會計準則理事會頒佈的國際財務報告準則以及香港《公司條例》的披露規定真實而中肯地反映了 貴集團於2016年12月31日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量。

關於持續經營的重大不確定性

我們注意到財務報表附註2.1指出， 貴集團於截至2016年12月31日止年度產生虧損淨額人民幣799,511,000元，而 貴集團於該日的流動負債高於其流動資產人民幣478,829,000元。誠如附註2.1所述，此等狀況連同附註2.1所載的其他事項顯示有重大不明朗因素可能會嚴重影響 貴集團持續經營的能力。我們並無對該事項發出保留意見。

管理層討論及分析

市場回顧

於年內，全球經濟復甦的路仍然崎嶇，中國的增長模式則正由出口主導過渡至消費主導，增長步伐進入「新常態」。雖然中國正進行重大結構性改革，經濟復甦方向有所調整，惟鋼鐵行業產能過剩問題仍然嚴峻，而全球投資意欲不振，反傾銷措施湧現，亦窒礙將過剩鋼鐵出口的機會。

面對此等情況，中國政府已採取多項刺激措施，加大基建財政開支，最近更透過整合建議縮減過剩鋼鐵產能，淘汰在鋼價上升之時冒起的小型鋼廠。與此同時，各界正在討論是否需要收緊環境監管政策，尤其是針對鋼鐵生產商，故合規成本、經營成本及資本投資預計即使不會立即飆升，也將會逐步增加。考慮到上述因素，業界對鋼價復甦的持續能力存疑，在為設施升級或擴充作出重大投資前，均密切注意市況。精簡業務、提升效率及控制成本仍將為未來改善財務表現的關鍵。

具體而言，中國國務院（「國務院」）已將「削減工業過剩產能」納入中國第13個五年規劃內鋼鐵業的重組改革的首要任務之一。供給側結構性改革於2015年12月的中央經濟工作會議上出台以來，已實施超過一年，在處理鋼鐵行業產能過剩問題方面不遺餘力。為維持行業的可持續發展，國務院於2016年初頒佈《關於鋼鐵行業化解過剩產能實現脫困發展的意見》，目標為於2020年或之前將粗鋼年產能壓減100至150百萬噸，以及鼓勵業內進行兼併。於2016年7月，國務院進一步制訂於2016年或之前壓減過剩產能的年度目標，加快施行供給側結構性改革。

為響應全國性供給側結構性改革，各省府已嚴格執行削減過剩產能的計劃，惟有關進程於2016年上半年未如理想，僅符合減產目標的30%。然而，由於國內兩大鋼鐵生產商進行合併，壓減鋼鐵板塊過剩產能的步伐於8月及9月得以加快。於11月，中國國家發展和改革委員會（「發改委」）公佈已在10月底完成鋼鐵業壓減產能45百萬噸的年度目標，較預期為早。由於鋼鐵業復甦刺激鋼鐵價格向上，國內鋼鐵生產商開始收支平衡。根據國家發改委披露，中國鋼鐵工業協會（「CISA」）的會員企業已重新錄得盈利，2016年的累計溢利約達人民幣350億元。

為進一步整頓工業發展，中國工業和信息化部於2016年11月頒佈「鋼鐵工業調整升級規劃（2016-2020年）」（「該規劃」），要求鋼鐵工業提升自身創新能力，開發智能製造，推動轉型至以服務為本的製造模式，務求加強效率並以平衡方式發展。該規劃亦清楚表明在可見將來的主要任務為壓減鋼鐵業的過剩產能。

隨着供給側結構性改革改變鋼鐵業的供給側及收緊環保檢測，鋼鐵供應減少，導致鐵礦石及鋼鐵價格上升。CISA的中國鐵礦石價格指數由1月底的156.51上升至12月底的280.35，為年內的最高點。或許受短期需求刺激，鋼鐵採購經理指數（「PMI」）於4月達到57.4%的年度最高點，惟於6月回落至45.1%。於2016年下半年，鋼鐵業出現復甦跡象，鋼鐵PMI維持於約50.0%的平均水平，至11月上升至51.0%。然而鋼鐵PMI於12月回落至47.6%，意味鋼鐵價格或會波動。與此同時，受鋼鐵價格上升帶動，部分過剩產能被削的企業及部分已關閉企業或有意恢復生產，有違改革。因此，有需要進一步加大推動改革的力度，以防因重啟生產而出現新產能。因此，整體改革不無執行風險。

至於鈦行業方面，部分具規模經濟效益的鈦生產商受惠於攀枝花的高品位鈦精礦（超過46%鈦含量）價格急升，由1月的每噸人民幣490元至人民幣520元攀升至12月底的每噸人民幣1,480元至人民幣1,600元。由於四川政府實施嚴格的環保措施，未能符合若干標準的鈦生產商被停產或關閉，供應因而短缺，推高鈦精礦價格。然而，倘市場過量供應情況未有顯著改善，價格能否維持升勢仍屬未知之數。

因此，儘管於回顧年內市況出現若干相對利好的跡象及指標，但鋼鐵行業供應過剩持續，前景可能仍然較為黯淡。面對嚴峻的經營環境，本集團於回顧年內的財務表現雖較2015年有所改善，惟依然疲弱，仍錄得虧損。

業務及營運回顧

概覽

於2016年，鐵礦石行業的市況依然起伏不定。因此，本集團廠房的產能使用率仍然偏低，低於最佳使用水平。年內，本集團的收入相比去年同期大幅增長255.0%至約人民幣1,833.3百萬元，主要受惠於本集團進行鋼鐵及煤炭買賣，作為多元化計劃的其中一步，儘管市況使其利潤微薄。於本年度，本集團的毛利約為人民幣42.4百萬元，毛利率約為2.3%，而去年同期則錄得毛損，扭虧為盈。於本年度，減值虧損約為人民幣528.4百萬元，主要由於使用率未達最佳水平令關鍵營運資產使用價值下跌，加上本集團基本上預計除非有充分理由，否則不會於短期內投入大量資本擴充或升級有關營運資產所致。本年度的可轉換票據的估計公平值虧損約為人民幣111.6百萬元。可轉換票據於2016年12月31日的賬面值約為人民幣109.6百萬元。銷量增加令銷售及分銷開支上升。行政開支則有所減少，主要原因為虧本礦場停產開支減少以及再無一次性撇銷預付技術服務費。因此，本公司擁有人應佔虧損及全面虧損總額於年內收窄至約人民幣773.7百萬元。

本集團目前擁有白草鐵礦、秀水河鐵礦、陽雀箐鐵礦、茨竹箐鐵礦、毛嶺—羊龍山鐵礦、海保函鐵礦及石溝石膏礦。此外，本集團於攀西地區擁有白草洗選廠、秀水河洗選廠、海龍洗選廠、黑谷田洗選廠及球團礦廠，以及於阿壩州擁有毛嶺洗選廠。

營運

面對不利市況，本集團實行業務多元化，於本年度進行鋼鐵、煤炭及鐵產品買賣、提供洗選服務及銷售原礦石。相比去年同期，為進行買賣，鋼鐵、煤炭及鐵產品的總採購量及總銷售量分別增加350.9%及414.1%。於本年度，本集團向一名獨立第三方銷售原礦石及為一名獨立第三方洗選含釩鐵精礦的數量分別約為3,387.6千噸及724.8千噸。本集團廠房的產能使用率仍然偏低，低於最佳水平。相比去年同期，本集團自產產品（含釩鐵精礦、普通鐵精礦、中品位鈦精礦及高品位鈦精礦）的總產量及總銷量分別下跌31.5%及36.5%。進一步詳情請參閱第27至第28頁的列表，當中包括以百分比呈列本節所載數量變動的詳情摘要。

從會計角度，買賣銷售及銷售自產產品（包括提供洗選服務及銷售原礦石）於年內分別佔總收入的76.4%及23.6%。扣除利息、稅項、折舊及攤銷前的虧損由截至2015年12月31日止年度約人民幣839.6百萬元減少至本年度約人民幣654.5百萬元，主要由於行政開支減少所致。

風險及不明朗因素

誠如本公司於2015年年報所作有關分類為持作出售的資產的說明，儘管本集團已針對具挑戰性的營商環境及業內產能嚴重過剩的問題採取多項營運精簡措施，但由於黑谷田洗選廠持續以低於最佳使用水平營運及無法達致規模經濟效益，故管理層已根據本集團的策略計劃永久終止該廠的生產。因此，管理層已決定(i)逐步出售廠房及設備；或(ii)將黑谷田洗選廠全部出售。鑑於營商環境動蕩，市場不明朗及商品價格波動，本集團現正就有關出售積極尋求合適的潛在買家及策略性夥伴。鑑於恢復黑谷田洗選廠生產需要相當投資，本集團與相關潛在買家仍在進行磋商。本集團最近透過收購Mancala Holdings的重大權益而得以接觸外國採礦專家，正就檢討建議與潛在買家進行的交易，尋求澳洲採礦服務專家Mancala集團的技術意見。

於本年度，本集團一直密切跟進發行人因本集團於印尼一個礦場的投資而欠負的可轉換票據的可收回性。發行人已與多名獨立第三方就取得融資償還可轉換票據本金及利息進行磋商。截至本公告日期，本公司尚未取得有關還款條款及可收回性的具體確認。儘管本公司已發出正式請款單，惟進展緩慢。此外，其可收回性受目標鐵礦延誤商業生產進一步拖累。考慮到此等因素，儘管本公司管理層已作出努力，惟本集團仍採取保守態度評估可轉換票據的可收回金額，評定於本年度可轉換票據的估計公平值虧損約為人民幣111.6百萬元，故可轉換票據於2016年12月31日的賬面值下跌至約人民幣109.6百萬元。

面對中國經濟增長放緩，宏觀債務水平上升，國內不少銀行及金融機構已大幅收緊放貸政策並採取更保守的貸款審批及續期措施，尤其針對被認為是經營行業屬前景欠佳或風險高且產能嚴重過剩的業務，鋼鐵行業亦不能倖免。有關銀行貸款及銀行信貸（如有）很可能須按要求償還、進行短期內更頻繁、更嚴格的覆核審批或承擔遠高於正常的資金成本。由於本集團的業務屬於深受此等謹慎銀行措施影響的行業，本集團清楚取得長期銀行信貸存在不少困難及不明朗因素，資金成本亦可能上升。儘管如此，本集團仍會迎難而上，與銀行及金融機構維持良好溝通及合作。於2016年12月31日，本集團的銀行貸款並無受到重大影響。

鑑於本集團所處行業充滿不明朗因素，加上商品價格波動，本集團一直積極尋求各種途徑提高生產效益及資產使用率，藉以減省成本，進而透過提高效率擴大其收入來源。於2016年12月30日，本公司與Sapphire Corporation Limited（「Sapphire Corporation」）訂立買賣協議，據此，Sapphire Corporation已有條件地同意出售而本公司已有條件地同意購買2,940,000股Mancala Holdings（Sapphire Corporation當時的全資附屬公司）股份，佔Mancala Holdings全部已發行股本49%，總代價為38,200,000港元，將透過支付現金代價3,200,000港元以及按發行價每股代價股份0.365港元向Sapphire Corporation配發及發行總值35,000,000港元的代價股份支付。買賣已於2017年2月28日落實完成，而代價股份已根據本公司的一般授權發行，並在所有方面均與所有股份享有同等權益。

於本年度，本集團減值的個別應收賬款與若干陷入財政困難的客戶有關，本集團已檢討逾期情況，停止對該等客戶供貨，與彼等就還款條款展開商討，並監察彼等的還款時間表。儘管本集團一直密切跟進應收款項的情況，部分應收款項的可收回性受到持續疲弱市況的不利影響，部分收款的延誤時間可能較預期長，亦有部分應收款項可能完全無法收回。因此，本集團已於本年度作出約人民幣64,900,000元的應收賬款減值虧損。儘管作出有關減值及還款期較預期長，本集團已經並將繼續採取必要的行動，以期收回部分或全數應收款項。

下表概述本集團(i)買賣銷售；(ii)銷售自產產品；及(iii)其他交易的數量：

	截至12月31日止年度		變動 (%)
	2016年 (千噸)	2015年 (千噸)	
(i) 買賣銷售			
鋼鐵			
向一名獨立第三方購買	<u>543.3</u>	<u>135.0</u>	302.4
向一名獨立第三方銷售	<u>553.1</u>	<u>95.0</u>	482.2
煤炭			
向獨立第三方購買	<u>449.1</u>	<u>—</u>	不適用
向一名獨立第三方銷售	<u>376.8</u>	<u>—</u>	不適用
鐵產品			
向獨立第三方購買	<u>116.3</u>	<u>110.9</u>	4.9
向獨立第三方銷售	<u>128.6</u>	<u>110.9</u>	16.0
(ii) 銷售自產產品			
含鈳鐵精礦			
白草洗選廠	—	36.6	-100.0
秀水河洗選廠	207.2	381.9	-45.7
海龍洗選廠	83.7	140.8	-40.6
總產量	<u>290.9</u>	<u>559.3</u>	-48.0
總銷量	<u>374.2</u>	<u>752.6</u>	-50.3

	截至12月31日止年度		變動 (%)
	2016年 (千噸)	2015年 (千噸)	
普通鐵精礦			
毛嶺洗選廠	<u>144.6</u>	<u>134.4</u>	7.6
總產量	<u><u>144.6</u></u>	<u><u>134.4</u></u>	7.6
總銷量	<u><u>156.7</u></u>	<u><u>127.6</u></u>	22.8
中品位鈦精礦			
白草洗選廠	<u>22.7</u>	<u>12.8</u>	77.3
總產量	<u><u>22.7</u></u>	<u><u>12.8</u></u>	77.3
總銷量	<u><u>-</u></u>	<u><u>-</u></u>	不適用
高品位鈦精礦			
秀水河洗選廠	<u>48.7</u>	<u>33.1</u>	47.1
總產量	<u><u>48.7</u></u>	<u><u>33.1</u></u>	47.1
總銷量	<u><u>48.9</u></u>	<u><u>33.1</u></u>	47.7
(iii) 其他			
向一名獨立第三方提供洗選服務#	<u><u>724.8</u></u>	<u><u>-</u></u>	不適用
向一名獨立第三方銷售原礦石#	<u><u>3,387.6</u></u>	<u><u>-</u></u>	不適用

年內，本集團向一名獨立第三方出售原礦石，並為一名獨立第三方洗選含鈦鐵精礦。就會計處理而言，向同一獨立第三方銷售原礦石及為其洗選含鈦鐵精礦視作「銷售自產產品－含鈦鐵精礦」處理。

財務回顧

收入

於本年度，本集團的收入約為人民幣1,833.3百萬元（2015：人民幣516.4百萬元），較2015年同期增長255.0%。此增長是由於買賣鋼鐵及煤炭所產生的收入大幅提高所致。

銷售成本

銷售成本主要包括採礦及剝離承包費、材料、人工、能源及其他公用服務、維修及維護、折舊及攤銷以及買賣業務的採購成本。於本年度，本集團的銷售成本約為人民幣1,790.9百萬元（2015年：人民幣539.5百萬元），較2015年同期增加232.0%，主要是由於為買賣而向獨立第三方採購鋼鐵及煤炭所致。

毛利／（損）及毛利／（損）率

本集團買賣鋼鐵及煤炭，乃為擴大收入而進行的業務多元化發展計劃一部分，並已從中產生較高的收入，因此，本集團於本年度錄得毛利約人民幣42.4百萬元，而截至2015年12月31日止年度則為毛損約人民幣23.2百萬元，扭虧為盈。受市況影響，本年度的毛利率約為2.3%，仍然微薄，但較截至2015年12月31日止年度的毛損率約4.5%已有所改善。毛利率微薄主要是由於(i)針對買賣業務採取高量低價策略；及(ii)下游的粗鋼產能過剩令本集團鐵產品的銷售價持續偏低所致。

其他收入及收益

其他收入及收益由截至2015年12月31日止年度約人民幣24.0百萬元減少94.2%至本年度約人民幣1.4百萬元。有關減少主要是由於並無出售一間子公司的收益及銀行利息收入下降所致。

銷售及分銷開支

由於銷量上升，銷售及分銷開支由截至2015年12月31日止年度約人民幣53.8百萬元增加41.8%至本年度約人民幣76.3百萬元。銷售及分銷開支主要包括運輸費、物流成本、儲存及其他行政費用。

行政開支

行政開支由截至2015年12月31日止年度約人民幣197.7百萬元減少63.6%至本年度約人民幣72.0百萬元，主要是由於本年度內白草鐵礦及秀水河鐵礦恢復生產令停產相關的開支下降，以及並無就向四川南江礦業集團有限公司預付的技術服務費作一次性撤銷所致。

其他開支

其他開支由截至2015年12月31日止年度約人民幣74.6百萬元減少99.2%至本年度約人民幣0.6百萬元。此減少主要是由於(i) 2015年秀水河鐵礦產生礦場滑坡處理開支人民幣45.0百萬元（出於對鄰近村民的安全考慮），而本年度則並無產生有關開支；及(ii) 本集團對鐵產品存貨作出的撤銷減少所致。

減值虧損

減值虧損由截至2015年12月31日止年度約人民幣551.8百萬元減少4.2%至本年度約人民幣528.4百萬元。該等減值虧損乃於年末評估有關資產於2016年12月31日的可收回金額時產生，惟基於本集團致力精簡營運及重組資產，以及鑑於資源板塊大幅波動及市況持續不明朗，本集團基本上預計除非有充分理由，否則不會於短期內投入大量資本擴充或升級有關資產，有關虧損數額已有所減少。物業、廠房及設備的減值虧損約人民幣185.2百萬元、無形資產的減值虧損約人民幣200.0百萬元、應收賬款的減值虧損約人民幣64.9百萬元及持作出售資產的減值虧損約人民幣78.3百萬元。

按公平值計量而其變動計入損益的金融資產公平值虧損

本年度的金融資產公平值虧損約為人民幣111.6百萬元，乃由於可轉換票據的公平值減少所致。可轉換票據現時按於2016年12月31日的公平值約人民幣109.6百萬元記賬。

融資成本

融資成本由截至2015年12月31日止年度約人民幣64.5百萬元減少11.2%至本年度約人民幣57.3百萬元，主要是由於應收貼現票據以及銀行及其他貸款的利息開支減少所致。

所得稅抵免／（開支）

本年度的所得稅抵免約為人民幣2.9百萬元，而截至2015年12月31日止年度則為所得稅開支約人民幣102.7百萬元。所得稅抵免主要是源於在會計上確認因可用以抵銷未來應課稅利潤的稅項虧損而產生的遞延稅項資產所致。

虧損及全面虧損總額

鑑於上文所述，本年度的虧損及全面虧損總額約為人民幣799.5百萬元（2015年：人民幣1,113.2百萬元）。

本公司擁有人應佔虧損及全面虧損總額

本年度的本公司擁有人應佔虧損及全面虧損總額約為人民幣773.7百萬元（2015年：人民幣1,105.5百萬元）。

末期股息

董事會並不建議派付截至2016年12月31日止年度的末期股息（2015年：無）。

暫停辦理股東登記手續

本公司將由2017年5月15日（星期一）至2017年5月18日（星期四）止（包括首尾兩日）暫停辦理股東登記手續，於該期間概不會進行任何股份轉讓。為確定出席2017年股東週年大會及於會上投票的資格，所有股份過戶文件連同相關股票必須不遲於2017年5月12日（星期五）下午4時30分交回本公司的香港股份登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖，以辦理登記手續。

流動性及資本資源

下表載列有關本集團截至2016年及2015年12月31日止年度的綜合現金流量表的若干資料：

	截至12月31日止年度			
	2016年		2015年	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
年初於綜合現金流量表列賬的現金及現金等價物		187,840		202,811
經營活動使用的現金流量淨額	(196,970)		(201,877)	
投資活動所得／（使用）的現金流量淨額	(26,875)		369,377	
融資活動所得／（使用）的現金流量淨額	55,745		(181,676)	
現金及現金等價物減少淨額		(168,100)		(14,176)
匯率變動影響淨額		-		(795)
年末於綜合現金流量表列賬的現金及現金等價物		19,740		187,840

經營活動使用的現金流量淨額

截至2015年12月31日止年度，本集團經營活動使用的現金流量淨額約為人民幣201.9百萬元，而本年度則約為人民幣197.0百萬元，主要由於本年度錄得稅前虧損約人民幣802.4百萬元所致，惟部分已被可轉換票據公平值虧損相關的非現金虧損約人民幣111.6百萬元，以及物業、廠房及設備、無形資產、應收賬款及持作出售資產的減值虧損合共約人民幣528.4百萬元所抵銷。

投資活動所得／（使用）的現金流量淨額

截至2015年12月31日止年度，本集團投資活動所得的現金流量淨額約為人民幣369.4百萬元，而本年度投資活動使用的現金流量淨額則約為人民幣26.9百萬元，主要由於購置供日常採礦業務生產用的物業、廠房及設備項目約人民幣40.6百萬元所致，且部分已被已質押銀行結餘減少約人民幣12.9百萬元所抵銷。

融資活動所得／（使用）的現金流量淨額

截至2015年12月31日止年度，本集團融資活動使用的現金流量淨額約為人民幣181.7百萬元，而本年度融資活動所得的現金流量淨額則約為人民幣55.7百萬元，指銀行貸款所得款項。

存貨分析

本集團的存貨由2015年12月31日約人民幣234.5百萬元增加13.6%至2016年12月31日約人民幣266.5百萬元，主要是由於與買賣鋼鐵及煤炭有關的額外存貨於2017年2月全數售出。

應收賬款及票據分析

本集團的應收賬款及票據儘管出現約人民幣64.9百萬元的減值，仍由2015年12月31日約人民幣320.1百萬元增加0.5%至2016年12月31日約人民幣321.7百萬元，主要是由於本年度的買賣銷售大幅提高所致。應收賬款週轉日數約為54日（截至2015年12月31日止年度：277日）。本集團一般向其貿易客戶給予三個月信用期，而於本年度，買賣銷售佔總收入約76.4%。

分類為持作出售的資產

於2016年12月31日分類為持作出售的資產約為人民幣300.0百萬元，指黑谷田洗選廠的物業、廠房及設備及土地使用權。

應付賬款及票據分析

本集團的應付賬款及票據由2015年12月31日約人民幣311.6百萬元減少42.5%至2016年12月31日約人民幣179.3百萬元，主要是由於結付採購鋼鐵相關的應付款項所致。

流動負債淨額水平分析

本集團的流動負債淨額水平由2015年12月31日約人民幣105.8百萬元增加352.6%至2016年12月31日約人民幣478.8百萬元，主要是由於本年度產生經營虧損令現金及現金等價物減少、應收賬款及持作出售資產的減值虧損以及可轉換票據的公平值虧損所致。

借貸

於2016年12月31日，本集團的借貸主要包括(i)由浦發銀行成都分行向秀水河礦業提供並以秀水河鐵礦的採礦權及秀水河礦業的95%股本權益作抵押、年利率為5.88厘的銀行貸款人民幣120.0百萬元；(ii)由建設銀行會理支行向會理財通提供並以白草鐵礦的採礦權作抵押、年利率介乎4.35厘至5.32厘的銀行貸款人民幣225.0百萬元；(iii)由浦發銀行成都分行向阿壩礦業提供並以毛嶺鐵礦的採礦權作抵押、年利率介乎5.19厘至5.63厘的銀行貸款人民幣84.0百萬元；(iv)由建設銀行西昌支行向會理財通提供年利率為4.9厘的無抵押銀行貸款人民幣75.0百萬元；及(v)由招商銀行營門口支行、工商銀行涼山分行及浦發銀行成都分行分別向會理財通及秀水河礦業提供年利率介乎5.35厘至6.0厘、4.35厘至4.75厘及5.88厘的無抵押銀行貸款人民幣136.2百萬元、人民幣112.7百萬元及人民幣120.0百萬元。

或有負債

於2016年12月31日，本集團並無任何重大或有負債。

資產抵押

於2016年12月31日，秀水河鐵礦的採礦權及秀水河礦業的95%股本權益已就人民幣120.0百萬元的銀行貸款質押予浦發銀行成都分行。白草鐵礦的採礦權已就人民幣225.0百萬元的銀行貸款質押予建設銀行會理支行；以及毛嶺鐵礦的採礦權已就人民幣84.0百萬元的銀行貸款質押予浦發銀行成都分行。

外幣風險

本集團的業務位於中國，而經營交易均以人民幣進行。除若干應付專業人士的款項及香港辦事處的行政開支以港元計值，以及可轉換票據以美元計值外，本集團大多數資產及負債乃以人民幣計值。

人民幣不可自由兌換。本集團須承受中國政府可能會採取行動影響匯率的風險，該等行動可能會對本集團的資產淨值、盈利及所宣派的任何股息（倘若有關股息須兌換或換算為外幣）構成重大不利影響。本集團並無進行任何對沖交易以管理潛在的外幣波動風險。管理層監察本集團的外幣風險，並將於有需要時考慮對沖重大的外幣風險。

下表說明對人民幣分別兌港元及美元出現5.0%變動的敏感度。5.0%乃內部向主要管理人員匯報貨幣風險時採用的比率，並為管理層對外幣匯率的合理可能變動評估。對本集團於各報告期末的外幣風險的敏感度分析，乃根據在所有其他變數維持不變下，就於各報告期末換算貨幣資產及負債，對本集團截至2016年12月31日止年度的稅前虧損作出人民幣分別兌港元及美元出現5.0%變動的調整（源於現金及現金等價物及按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的公平值變動）而得出：

人民幣千元

稅前虧損增加／(減少)

倘人民幣兌港元及美元轉強	5,617
倘人民幣兌港元及美元轉弱	(5,617)

利率風險

本集團的收入及經營現金流量並不會大幅地受市場利率變動影響。除現金及現金等價物外，本集團並無重大計息資產。本集團通過使用固定利率管理其所有計息貸款產生的利率風險。此外，本集團並無利用任何利率掉期對沖利率風險。

合約責任

於2016年12月31日，本集團的合約責任金額約為人民幣31.3百萬元，較2015年12月31日約人民幣9.1百萬元增加人民幣22.2百萬元。於2016年12月31日的合約責任指收購Mancala Holdings的49%已發行股本的餘下代價，將以配發及發行股份方式支付。

資本開支

本集團的總資本開支由截至2015年12月31日止年度約人民幣153.8百萬元減少人民幣107.1百萬元至本年度約人民幣46.7百萬元。資本開支包括(i)對秀水河洗選廠及海龍洗選廠的含鈦鐵精礦洗選生產線進行有關創新排水方法、節能及管道創新方面的技術升級合共約人民幣17.1百萬元；(ii)對白草洗選廠的含鈦鐵精礦及高品位鈦精礦洗選生產線進行有關浮選方面的技術升級合共約人民幣10.5百萬元；及(iii)開發建設其他項目及購置機器設備約人民幣19.1百萬元。

金融工具

於2016年12月31日，本集團有本金額為30.0百萬美元的可轉換票據。於本年度，可轉換票據作為按公平值計量而其變動計入損益的金融資產入賬，並於計算減值虧損約人民幣111.6百萬元後按於2016年12月31日的公平值約人民幣109.6百萬元記賬。

借貸比率

借貸比率為金融槓桿的計量方式，按淨債務除以「總權益加淨債務」計算得出。淨債務指計息銀行及其他貸款，減去現金及現金等價物，並不包括就營運資金產生的負債。權益包括本公司擁有人應佔權益及非控股權益。於2016年12月31日，借貸比率為33.8%（2015年12月31日：20.3%）。

僱員及酬金政策

於2016年12月31日，本集團共有1,486名全職僱員（2015年12月31日：1,497名僱員），包括48名管理層及行政職員、41名技術員、5名銷售及營銷職員以及1,392名營運職員。於截至2016年12月31日止年度，僱員福利開支（包括以薪金、股權結算股份期權開支及其他津貼形式發放的董事薪酬）約為人民幣53.7百萬元（2015年：人民幣51.7百萬元）。

本集團的酬金政策乃按表現、經驗、能力及市場可比較公司釐定。薪酬待遇一般包括薪金、房屋津貼、退休金計劃供款及與本集團業績有關的酌情花紅。本集團亦為其僱員採納股份期權計劃，以參照合資格參與人士的貢獻向彼等給予嘉許及獎勵。

其他重大事項

於2016年12月30日，本公司與Sapphire Corporation訂立買賣協議，據此，Sapphire Corporation已有條件地同意出售而本公司已有條件地同意購買2,940,000股Mancala Holdings（Sapphire Corporation當時的全資附屬公司）股份，佔Mancala Holdings全部已發行股本49%，總代價為38,200,000港元，將透過支付現金代價3,200,000港元以及按發行價每股代價股份0.365港元向Sapphire Corporation配發及發行總值35,000,000港元的代價股份支付。買賣已於2017年2月28日落實完成，而代價股份已根據本公司的一般授權發行，並在所有方面均與所有股份享有同等權益。

Mancala Holdings為Mancala Holdings Pty Ltd. (「MHPL」)全部已發行股本的在法律上及實益擁有人。Mancala集團的主要業務為提供專業開採服務，如天井鑽探、豎井開挖、工程服務及其他開採服務。進一步詳情請參閱本公司日期為2016年12月30日及2017年2月28日的公告。

前景

行業發展及展望

儘管中國經濟正由出口主導轉型為更平衡的長遠增長模式，若干產品供應未能配合消費者消費模式的步伐。一方面，鋼鐵等傳統板塊因過去急速發展而產能過剩；另一方面，較高端產品及服務的供應不足以滿足消費者的期望及消費模式。處理有關失衡情況的供給側結構性改革現循正確方向邁進，符合中國長遠保持經濟增長及控制環境問題的結構性改革。於2016年12月舉行的中央經濟工作會議確認，於2017年將繼續厲行供給側結構性改革。於第12屆全國人民代表大會第5次會議上，政府工作報告宣佈鋼鐵產能將於2017年進一步壓減約5,000萬噸。四川政府於其年度政府工作報告中闡明會於2017年響應國策，進一步推出措施取締過剩鋼鐵產能，整肅殭屍企業。然而，有關措施的進展及結果仍有待揭盅。

同時，作為中國政府刺激增長計劃的一環，政府預算批准加大基建開支。國家發改委連同中國交通運輸部於2016年5月共同頒佈「交通基礎設施重大工程建設三年行動計劃」，提供加大主要基建項目投資的詳情。此外，根據該計劃，中國亦鼓勵國內鋼鐵生產商借力於「一帶一路」政策的機遇，推行「走出去」策略，在產能上開展國際合作。雖然業界注意美國最新政局發展，惟「走出去」政策及措施可望刺激國內鋼鐵需求及紓緩供應過剩情況。

儘管壓減過剩工業產能在2016年已略有成果，鋼鐵產能絕對過剩仍為工業經濟的一大挑戰，要完全或大量吸納過剩產能仍存在顯著執行風險。雖然回顧年度內的市場復甦已令部分鋼鐵生產者重拾一定利潤或削減一定虧損，惟盈利水平依然偏低且不穩。尤有甚者，為了保持利潤，鋼鐵生產者必須不斷規劃善用產能，或長遠達致規模經濟，在市況波動下未必一定能達成。與此同時，由於中國霧霾污染日益嚴重，政府有可能實施更嚴格的环境措施，控制排放。一旦有關當局實施更多嚴格措施，國內鋼鐵生產商合規成本、營運費用及資本開支難免會增加。有鑑於此，中國鋼鐵業可能將須一方面處理鋼鐵產品供需失衡問題，同時面對出口機會有限，全球貿易保護主義抬頭，針對中國鋼鐵產品的反傾銷措施等壓力。

業務策略

鑑於市場充滿不明朗因素及商品價格波動，本集團將堅持審慎策略，繼續縮減其部分產能，精簡虧本營運及持續控制成本，確保本集團能以更有效益的方式經營業務。最近收購Mancala Holdings重大權益讓本集團有機會接觸海外專業知識，同時取得有關國際認可的採礦經營效率、安全及環境管理標準以及創新培訓方法等方面的技術知識。本集團與Mancala集團的團隊亦可能合作探索並評估戰略合作及／或合作發展礦場的機會。

MHPL乃於1990年在澳洲註冊成立，而Mancala集團的主要業務為提供專業開採服務，當中包括天井鑽探、豎井開挖、工程服務及其他開採服務，輝煌往績遍及澳洲、博茨瓦納、新西蘭、巴布亞新畿內亞、斐濟及越南。

本集團積極改善營運及財務表現，將不斷推動及審視分散投資、提升營運效率及優化使用率的策略，同時探索重組營運資產的途徑（可能為透過合併及／或整合部分現有設施）。雖然商品價格出現若干長遠復甦跡象，惟資源板塊整體仍可能反覆。因此，本集團將繼續監察鋼鐵行業及全球經濟前景的不明朗因素。在此方針下，管理層對長遠鋼鐵需求和價格保持審慎樂觀，同時保持靈活運作，藉此致力提升長遠股東價值。

企業管治

本公司已採納上市規則附錄十四所載的企業管治守則及企業管治報告（「企管守則」）作為其本身的企業管治守則。董事認為本公司於截至2016年12月31日止年度一直遵守企管守則項下的守則條文，惟下文所述的守則條文A.2.1及A.6.7除外。

企管守則的守則條文A.2.1訂明，主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。本公司偏離此項守則條文，由蔣中平先生同時擔任本公司的主席及代理首席執行官職務。於2015年5月15日，蔣中平先生獲委任為本公司代理首席執行官，負責於委任新首席執行官前承擔湯偉先生監督董事會所訂政策的執行情況的職責。本公司提名委員會將考慮及物色適當人選，並盡快就委任首席執行官向董事會提供建議。

企管守則的守則條文A.6.7訂明，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會，並對股東意見有公正了解。劉毅先生及吳文先生因處理其他業務而未有出席於2016年5月25日舉行的股東週年大會。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至2016年12月31日止整個年度，本公司或其任何子公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

於聯交所網站刊載資料

本公告已刊載於本公司網站及聯交所網站(www.hkexnews.hk)。本公司截至2016年12月31日止年度的年報將於適當時候寄發予股東，並於上述網站可供查閱。

審閱全年業績

本公司審核委員會已審閱本公司截至2016年12月31日止年度的經審核綜合財務報表。

詞彙

「2017年股東週年大會」	指	將於2017年5月18日舉行的股東週年大會
「阿壩礦業」	指	阿壩礦業有限公司，一間於2004年2月27日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資子公司
「阿壩州」	指	阿壩藏族羌族自治州
「白草鐵礦」	指	白草鐵礦，一個位於四川會理縣的釩鈦磁鐵礦，由會理財通經營，採礦面積為1.88平方公里
「白草洗選廠」	指	位於白草鐵礦附近的礦石洗選廠，由會理財通經營
「董事會」	指	董事會
「中國」	指	中華人民共和國，就本公告而言，不包括香港、中國澳門特別行政區及台灣
「本公司」	指	中國釩鈦磁鐵礦業有限公司，一間於2008年4月28日在開曼群島註冊成立的有限責任公司
「茨竹箐鐵礦」	指	茨竹箐鐵礦，一個位於四川會理縣的釩鈦磁鐵礦，由會理財通經營，採礦面積為1.279平方公里
「公司法」	指	開曼群島法例第22章公司法（1961年法例3，經綜合及修訂）
「控股股東」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義
「董事」	指	本公司任何一名或多名董事
「可轉換票據」	指	發行人根據有抵押可轉換票據購買協議發行的可轉換票據，其條款及條件載於票據證書
「本集團」	指	本公司及其子公司

「石膏」	指 一種軟質含水硫酸鹽礦物，化學式為CaSO ₄ • 2H ₂ O
「海保函鐵礦」	指 海保函鈦鐵礦，一個位於四川攀枝花市仁和區的鈦鈦磁鐵礦，勘查面積為26.2平方公里
「海龍洗選廠」	指 位於茨竹箐鐵礦附近的礦石洗選廠，由會理財通經營
「黑谷田洗選廠」	指 位於陽雀箐鐵礦附近的礦石洗選廠，由會理財通擁有
「香港」	指 中國香港特別行政區
「港元」	指 香港法定貨幣港元
「會理財通」	指 會理縣財通鐵鈦有限責任公司，於1998年7月7日在中國成立，並自2010年12月29日起成為中國的外商合資經營企業，為本公司的間接全資子公司
「國際財務報告準則」	指 國際財務報告準則，包括至今仍然生效由國際會計準則理事會通過的準則及詮釋，以及由國際會計準則委員會通過的國際會計準則及常務詮釋委員會詮釋
「鐵」	指 一種銀白色的、有光澤、有韌性、可延展、有磁性或可被磁化的金屬元素，以化合物形式大量存在，主要有赤鐵礦、褐鐵礦、磁鐵礦及角岩，在許多種重要結構材料中用作合金的一種
「鐵精礦」	指 主要礦物成份（按價值）為鐵的精礦
「鐵礦石」	指 混合雜質（脈石）的鐵與氧混合物（氧化鐵）；是一種與還原劑一起加熱時會成為金屬鐵的礦物
「球團礦」	指 適用於高爐的圓球狀硬化物料，含鐵量較高

「球團礦廠」	指	位於四川會理縣生產球團礦的工廠，由會理財通經營，距離秀水河鐵礦約5.5公里
「發行人」	指	瑞通有限公司，一間於英屬處女群島註冊成立的私人有限公司，為有抵押可轉換票據購買協議項下的可轉換票據發行人，且為本公司及其關連人士的獨立第三方
「公里」	指	公里，量度距離的十進制單位
「千噸」	指	千噸
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「Mancala集團」	指	Mancala Holdings Pty Ltd.及其子公司
「毛嶺延伸勘查區域」	指	原為毛嶺鐵礦延伸勘查許可證所覆蓋面積為2.83平方公里（覆蓋了1.9平方公里的毛嶺鐵礦採礦面積）的獨立勘查區域，自2012年9月起與羊龍山鐵礦合併成為毛嶺－羊龍山鐵礦
「毛嶺鐵礦」	指	毛嶺鐵礦，一個位於四川汶川縣的普通磁鐵礦，採礦面積為1.9平方公里
「毛嶺洗選廠」	指	位於毛嶺－羊龍山鐵礦附近的礦石洗選廠，由阿壩礦業經營
「毛嶺－羊龍山鐵礦」	指	由毛嶺－羊龍山鐵礦勘查許可證所覆蓋總面積為11.62平方公里的勘查區域，由毛嶺延伸勘查區域和羊龍山鐵礦自2012年9月起合併而成，所覆蓋的採礦範圍由毛嶺鐵礦擁有，並由阿壩礦業經營
「採礦權」	指	於批准進行開採活動範圍內開採礦產資源及取得礦產品的權利
「百萬噸」	指	百萬噸
「票據證書」	指	可轉換票據的票據證書，載有可轉換票據的條款及條件

「礦石洗選」	指	利用物理及化學方式提取礦石中 useful 部分的廣義工序
「攀西地區」	指	四川的一個地區，位於成都市西南方，由攀枝花至西昌之間的地區組成
「人民幣」	指	中國的法定貨幣
「有抵押可轉換票據購買協議」	指	本集團與發行人於2011年5月2日訂立的有抵押可轉換票據購買協議，據此，發行人及本集團分別有條件同意按協議所載條款及在協議所載條件規限下發行及認購可轉換票據
「股份」	指	本公司股本中的普通股，每股面值0.1港元
「股東」	指	股份持有人
「石溝石膏礦」	指	位於四川雅安市漢源縣的石溝石膏礦，採礦面積為0.1228平方公里
「四川」	指	中國四川省
「平方公里」	指	平方公里
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「目標公司」	指	Oriental Mining and Mineral Resources Co., Ltd.，一間於2011年4月8日在開曼群島註冊成立的公司，為本公司及其關連人士的獨立第三方
「目標鐵礦」	指	位於印尼爪哇的釩鈦磁鐵砂礦，目標公司及其子公司擁有相關勘探許可及採礦許可
「鈦精礦」	指	主要成份（按價值）為二氧化鈦的精礦
「合創國際」	指	合創國際有限公司，一間於2006年7月19日在香港註冊成立的公司，為控股股東

「美國」	指	美利堅合眾國，其領土、屬地及所有司法權區
「美元」	指	美國法定貨幣
「秀水河鐵礦」	指	秀水河鐵礦，一個位於四川會理縣的釩鈦磁鐵礦，由秀水河礦業經營，採礦面積為0.52平方公里
「秀水河礦業」	指	會理縣秀水河礦業有限公司，一間於2007年6月26日在中國成立的有限責任公司，並為本公司擁有95.0%股本權益的間接子公司
「秀水河洗選廠」	指	位於秀水河鐵礦附近的礦石洗選廠，由秀水河礦業經營
「羊龍山鐵礦」	指	羊龍山鐵礦，一個位於四川汶川縣的普通磁鐵礦，原為由羊龍山鐵礦勘查許可證所覆蓋面積為8.79平方公里的獨立勘查區域，自2012年9月起與原來的毛嶺延伸勘查區域合併為毛嶺－羊龍山鐵礦
「陽雀箐鐵礦」	指	陽雀箐鐵礦，一個位於四川會理縣的釩鈦磁鐵礦，採礦面積為0.25平方公里，由會理財通經營

承董事會命
中國釩鈦磁鐵礦業有限公司
 主席兼代理首席執行官
蔣中平

香港，2017年3月27日

截至本公告之日，董事會包括執行董事蔣中平先生（主席兼代理首席執行官）及鄭志泉先生；以及獨立非執行董事余海宗先生、劉毅先生及吳文先生。

網站：www.chinavtmmining.com